

記入例



浙江工商大学外国留学生入学申请表（语言生专用） Application for Chinese Language Students to Zhejiang Gongshang University

姓 Family Name	静岡 SHIZUOKA	名 Given Names	太郎 TARO	性别 Gender	男性	
国籍 Nationality	日本	中文名 Name In Chinese (If there is one)				
护照号码 Passport No.	AB00000000	宗教信仰 Religion	○○教	婚姻状况 Marital Status	未婚	
出生日期 Date of Birth	○年 ○月 ○日	出生地点 Place of Birth		静岡		
最高学历 Highest education	○○高校卒業 ○○大学在学中	职业 Occupation	大学生	来华留学类别 Categories of students	长期生 / Long-term student <input type="checkbox"/> 短期生 / Short-term student <input type="checkbox"/> 交换生 / Exchange student <input type="checkbox"/>	
本国永久通讯地址和电话 / Permanent Home Country Address & Tel 実家の住所と電話番号						
在华事务联系人或机构的姓名、地址和电话 Name, address and telephone number of the person or agency to act on your behalf in China 記入不要						
录取通知书邮寄地址和电话 / Address to Receive Admission Documents & Tel 日本国静岡県○○市○○区○○町○-○						
电子邮件 E-mail	XXXXXXXXXXXX@XXXX.com		手机号码 Cell phone No.	+81-90-0000-0000		
申请课程 The course you apply for	Long-term Chinese Language and Culture Program <input type="checkbox"/> Intensive Chinese Language Program (HSK Training & Foundation Program) <input type="checkbox"/> Business Chinese Program <input type="checkbox"/> Short-term Chinese Language and Culture Program <input checked="" type="checkbox"/>					
教工路校区 Jiaogong Road Campus (Downtown Campus) <input type="checkbox"/>	自行解决住宿 No accommodation provided on Jiaogong Road Campus (Arranged by myself)					
下沙校区 Xiasha Campus <input checked="" type="checkbox"/>	对住宿要求 Accommodation Requirement	单人间 Single Room (Arranged by school) 個室 <input type="checkbox"/> 双人间 Double Room (Arranged by school) ダブルルーム <input checked="" type="checkbox"/> 自行解决 Off-campus (Arranged by myself) 自分で用意 <input type="checkbox"/>				
预计学习期限: Study Duration:	自 2017 年 9 月 13 日 至 2017 年 9 月 27 日 From Year Month Day to Year Month Day					
现汉语水平 Present Chinese Level	好/Good <input checked="" type="checkbox"/> 较好/Fair <input type="checkbox"/> 一般/Passable <input type="checkbox"/> 不会/None <input type="checkbox"/>					
学习汉语时间 Time of learning Chinese Before	2 Years <input type="checkbox"/> 1.5 Years <input type="checkbox"/> 1 Year <input checked="" type="checkbox"/> 0.5 Year <input type="checkbox"/> Never <input type="checkbox"/>					
申请人保证: 1.上述各项中所提供的情况是真实无误的; 2.在中国学习期间遵守中国政府的法律和学校的规章制度, 尊重中国的风俗习惯。 I hereby affirm that:						
1. All the information above is true and correct; materials provided are genuine and reliable; 2. During my study, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese Government, and respect customs of Chinese society. 3. During my study in Zhejiang Gongshang University, I shall abide all the rules and regulations of the university,						
申请人签名: Applicant's Signature	静岡 太郎 ← 直筆署名		日期: Date:	2017 年 ○ 月 ○ 日 yy mm dd		
(无此签名, 申请无效/The application is invalid without signature)						